

# Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis

DIRETORIA DE QUALIDADE AMBIENTAL
COORDENAÇÃO-GERAL DE AVALIAÇÃO E CONTROLE DE SUBSTÂNCIAS QUÍMICAS
COORDENAÇÃO DE CONTROLE AMBIENTAL DE SUBSTÂNCIAS E PRODUTOS PERIGOSOS

Número do Processo: 02001.002941/1993-49

Interessado: Troy Brasil Ltda

Brasília/DF, na data da assinatura digital.

# CERTIFICADO DE REGISTRO DE ACORDO COM A LEI 6.938, DE 31 DE AGOSTO DE 1.981.

# PORTARIA INTERMINISTERIAL № 292, DE 28/04/89

# E INSTRUÇÃO NORMATIVA № 5, DE 20/10/92

NOME COMERCIAL DO PRODUTO	Nº DO REGISTRO	VÁLIDO ATÉ		
TROYSAN POLYPHASE P100	002941	04/05/2027		
DECISTRANTE (NADODTA DOD.				

# REGISTRANTE/IMPORTADOR:

**Troy Brasil Ltda** 

Avenida Brasília 1500, Galpão 4B00 – Bairro Buru

13327-901 – Salto/SP CNPJ: 02.728.736/0001-06

Nome comum do(s) ingrediente(s) ativo(s): IPBC

Nome químico do(s) ingrediente(s) ativo(s): 3-iodo-2-propinil butil carbamato

Grupo químico do(s) ingrediente(s) ativo(s): Carbamato

Classe: Fungicida

Tipo de formulação: Sólido cristalino branco

Classe Toxicológica-ANVISA: Categoria 3 – Produto Moderadamente Tóxico

Classe de Risco Ambiental-IBAMA: Classe II - Médio Risco

**Indicação de uso:** No combate ao ataque de fungos em madeiras recém cortadas e estruturas de madeira que ficarão fora de contato com alimentos.

Formas de aplicação autorizadas: Pelos métodos de pincelamento, pulverização e imersão em serrarias.

**Embalagens autorizadas:** 25 e 45 kg.

**COMPOSIÇÃO QUALI-QUANTITATIVA:** 

3-iodo-2-propinil butil carbamato (IPBC):......994,60 g/kg
Outros:......5,40 g/kg



Documento assinado eletronicamente por **ROSANGELA MARIA RIBEIRO MUNIZ**, **Diretora Substituta**, em 11/10/2023, às 14:25, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do <u>Decreto nº 8.539</u>, <u>de 8 de outubro de 2015</u>.



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <a href="https://sei.ibama.gov.br/autenticidade">https://sei.ibama.gov.br/autenticidade</a>, informando o código verificador **17024855** e o código CRC **EF4295C1**.

Referência: Processo nº 02001.002941/1993-49

SEI nº 17024855

SCEN Trecho 2 - Ed. Sede do IBAMA - Bloco B - Sub-Solo - Telefone: CEP 70818-900 Brasília/DF - <u>www.ibama.gov.br</u>

# PRECAUCÕES DE USO E ADVERTÊNCIAS QUANTO AOS CUIDADOS DE PROTECÃO AO MFIO AMBIENTE:

- Produto de MÉDIO RISCO ao Meio Ambiente.
- Produto MUITO MÓVEL, apresentando alto potencial de deslocamento no solo, podendo atingir principalmente águas subterrâneas.
- Produto MEDIANAMENTE PERSISTENTE no Meio Ambiente.
- Produto POUCO BIOCONCENTRÁVEL em peixes.
- Produto MUITO TÓXICO para microrganismos e organismos do solo.
- Produto ALTAMENTE TÓXICO para organismos aquáticos.
- Produto MUITO TÓXICO para mamíferos.
- Evite a contaminação ambiental Preserve a natureza.
- Não utilize equipamento com vazamentos.
- Não lave embalagens ou equipamento aplicador em lagos, fontes, rios e demais corpos d'água. Evite a contaminação da água.

# INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO DO PRODUTO, VISANDO SUA CONSERVAÇÃO E PREVENÇÃO CONTRA ACIDENTES:

- Mantenha o produto em sua embalagem original, sempre fechada.
- O local deve ser exclusivo para produtos tóxicos, devendo ser isolado de residências. alimentos, bebidas ou outros materiais.
- A construção deve ser de alvenaria, ou de outro material não combustível.
- O local deve ser ventilado, coberto e ter piso impermeável.
- Coloque placa de advertência com os dizeres: CUIDADO VENENO.
- Tranque o local, evitando o acesso de pessoas não autorizadas, principalmente criancas.
- Deve haver sempre recipientes disponíveis, para envolver embalagens rompidas.
- Em caso de armazéns, deverão ser seguidas as instruções da NBR 9843 da Associação Brasileira de Normas Técnicas - ABNT.
- Observe legislação estadual e municipal

#### EM CASO DE ACIDENTE:

- Isole e sinalize a área contaminada.
- Utilize equipamento de proteção individual.
- Contate as autoridades locais competentes e a Empresa: TROY BRASIL LTDA. Telefone de Emergência: (11) 4028-8000.
- Procure impedir que o produto atinja bueiros, drenos ou corpos d'água.
- Em caso de incêndio, use extintores de pó químico ou dióxido de carbono ficando a favor do vento para evitar intoxicação.

#### TRANSPORTE:

Está sujeito às regras e aos procedimentos estabelecidos na legislação.

A DESTINAÇÃO INADEQUADA DE EMBALAGENS E RESTOS DE PRODUTOS NO MEIO AMBIENTE OCASIONA CONTAMINAÇÃO DO SOLO, DA ÁGUA E DO AR.



# **Troysan Polyphase P100**

N° REGISTRO IBAMA: 002941

### COMPOSIÇÃO:

Ingrediente ativo: 3-iodo-2-propinil butil carbamato (IPBC) Ingredientes Inertes

# PESO LÍQUIDO: vide embalagem

### TITULAR DO REGISTRO/IMPORTADOR:

# Troy Brasil Ltda.

Av. Brasília. 1500 - Galpão 4B00 - Buru - CEP: 13327-901 - Salto/SP

Nº do lote ou partida:		
Data de fabricação:	VIDE EMBALAGEM	
Data de vencimento:		

ANTES DE USAR O PRODUTO LEIA O RÓTULO. A BULA E A RECEITA E CONSERVE-OS EM SEU PODER. É OBRIGATÓRIO O USO DE EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL. PROTEJA-SE. É OBRIGATÓRIA A DEVOLUÇÃO DA EMBALAGEM VAZIA.

> Indicações e restrições de uso: vide bula. Restrições Estaduais, do Distrito Federal e Municipais; vide bula.

INDICAÇÃO: Fungicida para preservação de madeiras no controle preventivo contra o ataque de fungos em madeiras recém-cortadas, estruturas de madeira que ficarão fora de contato com alimentos, através de pincelamento, pulverização e imersão, em serrarias. Não deve ser utilizado em ambientes ou em embalagens que entrarão em contato com alimentos.

Características Físicas: Sólido cristalino branco

Classe Toxicológica: Categoria 3 - Produto Moderadamente Tóxico Classificação quanto ao risco ambiental: MÉDIO RISCO - CLASSE II

PRODUTO DE USO INDUSTRIAL

#### PRECAUCÕES RELATIVAS À SAÚDE HUMANA

#### ANTES DE USAR O PRODUTO. LEIA COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES DA BULA

PRECAUÇÕES GERAIS: - Produto para uso exclusivamente como preservativo de madeira; - O manuseio do produto deve ser realizado apenas por trabalhador capacitado: - Não coma, não beba e não fume durante o manuseio e a aplicação do produto; - Não transporte o produto juntamente com alimentos, medicamentos, rações, animais e pessoas; - Não manuseie ou aplique o produto sem os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados; - Não utilize equipamentos com vazamentos ou defeitos e não desentupa bicos, orifícios e válvulas com a boca: - Não utilize equipamentos de proteção individual (EPI) danificados, úmidos, vencidos ou com vida útil fora da especificação. Siga as recomendações determinadas pelo fabricante; - Não aplique o produto perto de escolas, residências e outros locais de permanência de pessoas e de áreas de criação de animais. Siga as orientações técnicas específicas de um profissional habilitado. - Caso ocorra contato acidental da pessoa com o produto, siga as orientações descritas em primeiros socorros e procure rapidamente um serviço médico de emergência. - Mantenha o produto adequadamente fechado, em sua embalagem original, em local trancado, longe do alcance de crianças e de animais: - Os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados devem ser vestidos na sequinte ordem: macação, botas, avental, máscara, óculos e luvas: Seguir as recomendações do fabricante do Equipamento de Proteção Individual (EPI) com relação à forma de limpeza, conservação e descarte do EPI danificado.

PRECAUÇÕES DURANTE O MANUSEIO: Para evitar acidentes, leia com atenção as instruções contidas na bula.

PRECAUÇÕES DURANTE A APLICAÇÃO DO PRODUTO: Para evitar acidentes, leja com atenção as instruções contidas

PRECAUÇÕES APÓS A APLICAÇÃO DO PRODUTO: Para evitar acidentes, leia com atenção as instruções contidas





Pode ser perigoso se ingerido. Pode ser perigoso em contato com a pele. Provoca moderada irritação à pele. Provoca irritação ocular grave.

ATENCÃO: Tóxico se inalado

PRIMEIROS SOCORROS: procure logo um servico médico levando a embalagem, rótulo e bula do produto. Inalação: PERIGO: TÓXICO SE INALADO. QUANDO INALADO PODE PROVOCAR SINTOMAS ALÉRGICOS, DE ASMA OU DIFICULDADES RESPIRATÓRIAS. Se o produto for inalado ("respirado"), leve a pessoa para um local aberto

Olhos: ATENÇÃO: O PRODUTO PROVOCA IRRITAÇÃO OCULAR GRAVE. Em caso de contato lave com muita água corrente durante pelo menos 15 minutos. Evite que a água de lavagem entre no outro olho.

Pele: ATENÇÃO: PROVOCA MODERADA IRRITAÇÃO À PELE. Em caso de contato, tire toda a roupa e acessórios (cinto, pulseira, óculos, relógio, anéis, etc.) contaminados e lave a pele com muita água corrente e sabão neutro, por pelo

Ingestão: ATENÇÃO: PODE SER PERIGOSO SE INGERIDO. Se engolir o produto, não provoque vômito, exceto quando houver indicação médica. Caso o vômito ocorra naturalmente, deite a pessoa de lado. Não dê nada para beber ou comer. A pessoa que ajudar deveria proteger-se da contaminação usando luvas e avental impermeáveis, por exemplo.

Antídoto e tratamento médico de emergência: Não existe antídoto específico. Tratamento sintomático. Conyém aplicar terapêutica semelhante aquela utilizada para outros carbamatos. Para outras informações, vide bula.

Para notificar o caso e obter informações especializadas sobre diagnóstico e tratamento, lique para o Disque-Intoxicação: 0800-722-6001. Rede Nacional de Centros de Informação e Assistência Toxicológica (RENACIAT/ANVISA/MS). As intoxicações por agrotóxicos e afins estão incluídas entre as doenças e Agravos de Notificação Compulsória. Notifique o caso no Sistema de Informação de Agravos de Notificação (SINAN/MS). Notifique no Sistema de Notificação em Vigilância Sanitária (Notivisa).

Telefone de Emergência da Empresa: (0xx11) 4028-8000 / Pró-Química: 0800 110 8270





































Nº do lote ou da partida:

Data de fabricação:

VIDE EMBALAGEM

Data de vencimento:

# **Troysan Polyphase P100**

Nº REGISTRO IBAMA: 002941

COMPOSIÇÃO:

Ingrediente ativo: 3-iodo-2-propinil butil carbamato (IPBC) ..994.6 a/ka Ingredientes inertes ..5,4 g/kg

PESO LÍQUIDO: VIDE RÓTULO

**CLASSE:** Fungicida

TITULAR DO REGISTRO/IMPORTADOR:

Trov Brasil Ltda.

Av. Brasília, 1500 - Galpão 4B00 - Buru - CEP: 13327-901 - Salto/SP

ANTES DE USAR O PRODUTO LEIA O RÓTULO. A BULA E A RECEITA E CONSERVE-OS EM SEU PODER. É OBRIGATÓRIO O USO DE EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL. PROTEJA-SE. É OBRIGATÓRIA A DEVOLUÇÃO DA EMBALAGEM VAZIA.

Indicações e restrições de uso: vide bula Restrições Estaduais, do Distrito Federal e Municipais: vide bula.

INDICAÇÃO: Fungicida para preservação de madeiras no controle preventivo contra o ataque de fungos em madeiras recém-cortadas, estruturas de madeira que ficarão fora de contato com alimentos, através de pincelamento pulverização e imersão, em serrarias. Não deve ser utilizado em ambientes ou em embalagens que entrarão em contato com alimentos.

Características físicas: sólido cristalino branco

CLASSE TOXICOLÓGICA: CATEGORIA 3 – PRODUTO MODERADAMENTE TÓXICO CLASSIFICAÇÃO QUANTO AO RISCO AMBIENTAL: MÉDIO RISCO -CLASSE II – PRODUTO DE USO INDUSTRIAL

4) GRADEAMENTO:

1) CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

de 0.3 a 0.4% de ingrediente ativo.

3) DESCRIÇÃO DAS FORMAS DE APLICAÇÃO:

2) MÉTODOS DE APLICAÇÃO E DOSAGENS:

madeira deve ser tratada até 24 horas após ter sido serrada.

Após o tratamento das pecas, mantenha as mesmas empacotadas por no mínimo 30 minutos, para permitir a fixação do produto. Findo este prazo, entabigue no pátio de secagem em pilhas sobre um suporte de madeira tratada, para evitar contato com a superfície. Mantenha no pátio de secagem por um período de 60 a 90 dias, visando reduzir a umidade para aproximadamente 20%.

Troysan Polyphase P 100 é um fungicida de amplo espectro, sólido, não metálico, efetivo contra organismos

fúngicos. Confere proteção guando usado em níveis entre 0.3 a 1% de ingrediente ativo por peso da fórmula

Em madeiras, Troysan Polyphase P 100 pode ser aplicado em soluções de solventes ou dispersões aguosas

em madeiras novas, madeira compensada, aglomerada e produtos de serraria, através de imersão, pulveri-

zação ou pincelamento, para prevenção do crescimento de bolores, manchas na madeira nova e fungos apo-

drecedores. Soluções de tratamento podem ser preparadas dissolvendo-se o produto em solventes orgânicos

ou criando uma emulsão com água. São sugeridos níveis de 0.3 a 0.5% de ingrediente ativo, dependendo do

tipo de proteção necessária bem como do produto de madeira a ser tratado, conforme especificado abaixo:

2.1) Controle de manchas em madeira nova: para evitar o crescimento de mancha azul e bolor em madeira

recém-serrada, uma concentração de 0,3% de ingrediente ativo é indicada como nível inicial. As formula-

cões são geralmente baseadas em dispersões aguosas e emulsões. A madeira serrada deve ser mergulhada

por um período de um a três minutos a fim de alcancar a penetração máxima. Para melhores resultados, a

2.2) Produtos de serrarias: o produto é recomendado para trabalho em serrarias, incluindo molduras

de portas e janelas, partes laterais externas, aglomerados, madeira compensadas e outras madeiras para

construções, quando é importante prevenir o aparecimento de bolor, mancha azul e fungos apodrece-

dores. A madeira tratada com Troysan Polyphase P 100 pode ser revestida depois de seca. Nestes casos,

o produto pode ser aplicado em formulações de solvente orgânico ou aquosas. Estas formulações podem

ser aplicadas por imersão, pulverização ou pincelamento. O nível de uso sugerido de Troysan Polyphase

P 100 é de 0.3 a 0.5%, dependendo do tipo de proteção necessária. Para a proteção contra fungos apo-

drecedores, deve-se utilizar uma solução contendo 0.5% de ingrediente ativo, com base no peso total da

fórmula. Para proteção contra fungos manchadores e emboloradores, é suficiente uma solução contendo

2.3) Stains: Polyphase P100 pode ser utilizado como um fungicida em stains, à base de água ou solventes.

Deve ser adicionado com agitação até o final do ciclo de produção guando a temperatura de processamento

for baixa. Polyphase P100 geralmente concede proteção quando utilizado em níveis entre 0.3-0.5% de

ingrediente ativo por peso da fórmula total. Pode ser necessária maior concentração em áreas quentes,

a) Imersão: este método de tratamento é muito conhecido e difundido. Consiste em submergir as peças

Sempre que possível, a solução de tratamento deve ser preparada separadamente, para ser despejada no

tanque de imersão, conforme necessário. Desta forma se garante a concentração correta, Primeiramente

certifique-se de que tanto o tanque de pré-mistura quanto o de imersão se encontram limpos e sem resí-

Dilua o produto Troysan Polyphsase P 100 em água limpa, ou solvente orgânico na dosagem adeguada para

cada caso. Misture até que a solução figue homogênea. Transfira a solução para o tanque de imersão, tomando

cuidado para não derramar. Submerja peça por peça e deixe na solução por um período de um a três minutos.

b) Pulverização e Pincelamento: siga as indicações acima para preparo da solução. No caso de pincelamento,

aplique o produto em duas demãos, certificando-se que toda a superfície da madeira recebeu tratamento.

úmidas onde há graves problemas de bolor, ao máximo de 1% por peso da fórmula total.

duos. Os tanques de pré-mistura de imersão podem ser de materiais como PVC ou alvenaria.

a serem tratadas em um tanque com a solução preservativa já preparada.

total, de acordo com o risco de ataque dos organismos xilófagos a serem combatidos.

5) PRECAUCÕES DE USO. RECOMENDAÇÕES GERAIS E ARMAZENAMENTO:

Mantenha o produto em sua embalagem original, sempre fechada,

Armazene-o em local exclusivo para produtos tóxicos, devendo ser isolado de alimentos, e outros materiais, A construção deve ser de alvenaria, ou de material não comburente.

O local deve ser ventilado, coberto e ter piso impermeável.

Coloque placa de advertência com os dizeres: CUIDADO: VENENO!

Tranque o local, evitando o acesso de pessoas não autorizadas, principalmente crianças.

Deve haver sempre sacos plásticos disponíveis, para envolver adequadamente embalagens rompidas ou para o recolhimento de produtos vazados.

Não fume, não coma e não beba durante a manipulação e aplicação do produto.

Em caso de armazéns, deverão ser seguidas as instruções constantes da NBR 9843. Observe as disposições constantes da legislação estadual e municipal.

#### 6) INFORMAÇÕES SOBRE EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL A SEREM UTILIZADOS. CON-FORME NORMAS REGULAMENTADORAS VIGENTES:

Durante a manipulação e utilização da mistura, utilize o Equipamento de Proteção Individual - EPI (avental impermeável, luyas e botas de borracha, óculos protetores e máscara contra eventuais vapores).

### 7) PRECAUCÕES RELATIVAS À SAÚDE HUMANA

#### PRECAUÇÕES GERAIS:

- Produto para uso exclusivamente como preservativo de madeira:
- O manuseio do produto deve ser realizado apenas por trabalhador capacitado: - Não coma, não beba e não fume durante o manuseio e a aplicação do produto:
- Não transporte o produto juntamente com alimentos, medicamentos, rações, animais e pessoas; Não manuseie ou aplique o produto sem os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados:
- Não utilize equipamentos com vazamentos ou defeitos e não desentupa bicos, orifícios e válvulas com
- Não utilize equipamentos de proteção individual (EPI) danificados, úmidos, vencidos ou com vida útil fora da especificação. Siga as recomendações determinadas pelo fabricante;
- Não aplique o produto perto de escolas, residências e outros locais de permanência de pessoas e de áreas de criação de animais Siga as orientações técnicas específicas de um profissional habilitado.
- Caso ocorra contato acidental da pessoa com o produto, siga as orientações descritas em primeiros socorros e procure rapidamente um serviço médico de emergência.
- Mantenha o produto adequadamente fechado, em sua embalagem original, em local trancado, longe do alcance de crianças e de animais;
- Os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados devem ser vestidos na seguinte ordem: macação, hotas, avental, máscara, óculos e luvas:
- Seguir as recomendações do fabricante do Equipamento de Proteção Individual (EPI) com relação à forma de limpeza, conservação e descarte do EPI danificado.

#### PRECAUÇÕES DURANTE O MANUSEIO:

- Os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados devem ser vestidos na seguinte ordem: macação, botas, avental, máscara, óculos e luvas:
- Manuseie o produto em local aberto e ventilado, utilizando os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) recomendados:
- Ao abrir a embalagem, faca-o de modo a evitar respingos.

#### PRECAUÇÕES DURANTE A APLICAÇÃO DO PRODUTO:

- Evite ao máximo possível o contato com a área tratada.
- Aplique o produto somente nas doses recomendadas e observe o intervalo de segurança (intervalo de tempo entre a última aplicação e a utilização da madeira):
- Não permita que animais, crianças ou qualquer pessoa não autorizada entrem na área em que estiver sendo aplicado o produto:

- Não aplique o produto na presenca de ventos fortes e nas horas mais quentes do dia, respeitando as melhores condições climáticas para cada região;
- Verifique a direção do vento e aplique de modo a não entrar em contato, ou permitir que outras pessoas também entrem em contato, com a névoa do produto.

### PRECAUÇÕES APÓS A APLICAÇÃO DO PRODUTO:

- Sinalizar a área tratada com os dizeres: "PROIBIDA A ENTRADA, ÁREA TRATADA" e manter os avisos até o final do período de reentrada:
- Evite ao máximo possível o contato com a área tratada. Caso necessite entrar na área tratada com o produto antes do término do intervalo de reentrada, utilize Equipamentos de Proteção Individual (FPI) recomendados para o uso durante a aplicação:
- Não permita que animais, crianças ou qualquer pessoa não autorizada entrem em áreas tratadas
- Aplique o produto somente nas doses recomendadas e observe o intervalo de segurança (intervalo de tempo entre a última aplicação e a colheita)
- Antes de retirar os Equipamentos de Proteção Individual (EPI), sempre lave as luvas ainda vestidas para evitar contaminação:
- Mantenha o restante do produto adequadamente fechado em sua embalagem original, em local trançado, longe do alcance de crianças e animais:
- Tome banho imediatamente após a aplicação do produto e troque as roupas;
- Lave as roupas e os Equipamentos de Proteção Individual (EPI) separados das demais roupas, utilizar
- Após cada aplicação do produto faca a manutenção e a lavagem dos equipamentos de aplicação:
- Não reutilizar a embalagem vazia:
- No descarte de embalagens, utilize Equipamentos de Proteção Individual (EPI); macação, botas, avental.
- Os equipamentos de proteção individual (EPI) recomendados devem ser retirados na sequinte ordem:
- macação, botas, avental, máscara, óculos e luvas;
- A manutenção e a limpeza do EPI devem ser realizadas por pessoa treinada e devidamente protegida.



Pode ser perigoso se ingerido. Pode ser perigoso em contato com a pele. Provoca moderada irritação à pele.

Provoca irritação ocular grave.

ATENÇÃO: Tóxico se inalado

PRIMEIROS SOCORROS: procure logo um servico médico levando a embalagem, rótulo e bula do produto. Inalação: PERÍGO: TÓXICO SE INALADO, QUANDO INALADO PODE PROVOCAR SIN-TOMAS ALÉRGICOS. DE ASMA OU DIFICULDADES RESPIRATÓRIAS. Se o produto for inalado ("respirado"), leve a pessoa para um local aberto e ventilado, Olhos: ATENÇÃO: O PRODUTO PRO-VOCA IRRITAÇÃO OCULAR GRAVE. Em caso de contato lave com muita água corrente durante pelo menos 15 minutos. Evite que a água de lavagem entre no outro olho, Pele: ATENÇÃO: PROVOCA MODERADA IRRITAÇÃO À PELE, Em caso de contato, tire toda a roupa e acessórios (cinto, pulseira, óculos, relógio, anéis, etc.) contaminados e lave a pele com muita água corrente e sabão neutro. por pelo menos 15 minutos. Ingestão: ATENCÃO: NOCIVO INGERIDO. Se engolir o produto, não provoque vômito, exceto quando houver indicação médica. Caso o vômito ocorra naturalmente. deite a pessoa de lado. Não dê nada para beber ou comer.

























### INTOXICAÇÕES POR TROYSAN POLYPHASE P100

On the second of the second of the

Crupo auímico

Grupo químico	Carbamatos - Fungicida		
Classe toxicológica	Categoria 3 – Produto Moderadamente Tóxico – Faixa Amarela – Grupo II		
Vias de exposição	Oral , Dermal e Inalatória.		
Toxicocinética	Absorção e excreção: Roedores metabolizam ou eliminam o produto rapida mente mais de 85% do produto e seus metabólitos. A excreção ocorreu vis unifaría em menos de 48 horas. Sua detoxificação ocorre com a conjugação do ácido glucurônico.		
Toxicodinâmica	Pode causar irritação na pele, olhos e trato respiratório.		
Sintomas e sinais clínicos	Manifestações tóxicas por carbamatos podem incluir: depressão do Sistem Nervoso Central – SNC, convulsões, efeitos extrapiramidais, neuropatía e efeito gastrointestinais (náusea, vômito e diarreia). Após a ingestão pode coorer falência respiratória, requerendo suporte ventilatórir. A exposição dermatológica pode levar a irritação da pele e membranas mucosas		
Diagnóstico	O diagnóstico é estabelecido pela confirmação da exposição e pela ocorrência de quadro clínico compatível, devendo buscar-se, no exame físico, antecedentes pessoais, familiares e profissionais e demais informações disponíveis.		
Tratamento	Antidoto: não há antidoto específico. A critérios médicos, utilizar medicamento de ação ampla, que modifiquem a toxicocinética e/ou toxicodinâmica do produte como o Carvão Ativado (adsorção digestiva) e Purgativos salinos (catarse). Anti-histaminicos ou esteroides são efetivos no tratamento de processos irritativos Tratamento: o tratamento é istimorático e deve ser instituído a critério médica as ocorrências clínicas devem ser tratadas segundo seu surgimento e gravidade Avaliações especializadas do trato respiratório, ocular e dermal podem ser reque ridas. Manter as vias aéreas permeáveis, aspirar secreções, administrar oxigêni e praticar assistência ventilatória, se necessário. Observar sinais de depressão SNO ou convuisões, atterações respiratórias e reações de hipersensibilidade instituindo tratamento sintomático, se necessário. Em caso de ingestão, aplique a lavagem gástrica até uma hora após a exposiçã e/ou o aparecimento dos sintomas de intoxicação. Fluidos intravenosos podes ser úteis no restabelecimento do volume de líquido extracelular após diarreia o vómito intenso. Em caso de exposição dérmica, a higienização das áreas do corpo do pacient atingidas, dando atenção especial as regiões que sofreram maior depósito o que podem reter o produto (cabelo, ouvido, axilas, umbigo, unhas e gentilas). Remova as roupas contaminadas e lave a área exposta com água e sabão. Sa irritação ou dor persistir, o paciente deve ser encaminhado para tratament específico.  Quando a exposição for inalasória, remover para um local de repoiratória, avalia para irritação do trato respiratório, bronquite ou pneumonia. Administrar oxigênio e axuiliar na ventilação, conforme necessário. Tratar broncoespasmo con agonista beta 2 via inalatória ou corficosteroides via oral ou parental.		
Contraindicações	A indução do vômito é contraindicada em razão do potencial risco de aspiração		
Efeitos das interações químicas	Os carbamatos são incompatíveis com ácidos e bases fortes e especialment incompatíveis com agentes redutores fortes, como hidretos. O hidrogênio gasoso inflamável é produzido pela combinação de metais ativos ou nitreto: com carbamatos. Ácidos, peróxidos e hidroperóxidos fortemente oxidante: são incompatíveis com carbamatos.		

	ATENÇÃO	Ligue para o <b>Disque-Intoxicação: 0800-722-6001</b> para notificar o caso e obter informações especializadas sobre o diagnóstico e tratamento.  Rede Nacional de Centros de Informação e Assistência Toxicológica RENACIAT – ANVISA/MS
		As intoxicações por agrotóxicos e afins estão incluídas entre as Doenças e Agravos de Notificação Compulsória. Notifique o caso no Sistema de Informação de Agravos de Notificação (SINAN/MS). Notifique o caso de Notificação em Vigilância Sanitária (Notivisa).
		Telefone de emergência da empresa: (0xx11) 4028-8000 / Pró-Química: 0800 110 8270

#### TRATAMENTO MÉDICO EM CASO DE EXPOSIÇÃO

Como não existe antídoto ou tratamento específico, o tratamento de emergência será sintomático. Convém aplicar terapêutica semelhante aquela utilizada para outros carbamatos.

#### MECANISMO DE AÇÃO. ABSORÇÃO E EXCREÇÃO PARA ANIMAIS DE LABORATÓRIO:

Os roedores eliminam e metabolizam o produto rapidamente. Mais de 85% do produto e seus metabólitos foi excretado via urina em menos de 48 horas. O metabolismo e excreção do ingrediente ativo foi extensivamente estudado nos ratos. A detoxificação ocorre com a conjugação do ácido glicurônico. Ratos excretam o produto e seus metabólitos, de maneira livre ou conjugada com ácido glicurônico, principalmente pela urina. Os ratos eliminam o produto rapidamente, com uma meia vida de 24 horas. O produto e seus metahólitos foram completamente eliminados 120 horas anós administração oral

#### FEFITOS AGUDOS E CRÔNICOS PARA ANIMAIS DE LABORATÓRIO

#### Exposição aguda:

DL., oral: em ratos, é superior a 2.000 mg/kg p.c.

DL<sub>so</sub> dérmica: em ratos, é superior a 2.000 mg/kg p.c.

CL. inalatória: a CL. para ratos fêmeas foi definida como o valor de 0,73 mg.

Corrosão/irritação cutânea: em ratos, o produto causou eritema e edema e foi classificado como extre-

Corrosão/irritação ocular: em ratos, o produto causou irritação ocular grave, tendo aparecimento de opacidade, eritema, vermelhidão com reversão total em até 21 dias.

Sensibilização cutânea: em cobaias, o produto não foi considerado sensibilizante.

#### Exposição crônica:

Não foi encontrada evidência de potencial carcinogênico em um estudo de toxicidade crônica por 104 semanas em ratos. Foram observadas reduções no ganho de peso, juntamente com inflamação do estômago não glandular e lesões na glândula salivar submaxilar. Em estudos de toxicidade reprodutiva e de desenvolvimento usando ratos e camundongos, o IPBC não teve efeito significativo na fertilidade. desempenho reprodutivo ou na incidência de malformações fetais.

#### 8) PRECAUÇÕES DE USO E ADVERTÊNCIAS QUANTO AOS CUIDADOS DE PROTEÇÃO AO MEIO AMBIENTE Este produto é de:

- MÉDIO RISCO ao Meio Ambiente.
- Produto MUITO MÓVEL, apresentado alto potencial de deslocamento no solo, podendo atingir principalmente águas subterrâneas.
- Produto MEDIANAMENTE PERSISTENTE no Meio Ambiente.
- Produto POUCO BIOCONCENTRÁVEL em peixes.
- Produto MUITO TÓXICO para micro-organismos e organismos do solo.
- Produto ALTAMENTE TÓXICO para organismos aquáticos.
- Produto MUITO TÓXICO para mamíferos.
- Evite a contaminação ambiental Preserve a natureza.

- Não utilize equinamento com vazamento
- Utilize o produto somente nas doses recomendadas. Siga as instruções da bula.
- Não lave as embalagens ou equipamentos em lagos, rios ou outros corpos d'água.
- Evite a contaminação da água.
- A destinação inadeguada de embalagens ou restos de produtos ocasiona contaminação do solo, da água e do ar, prejudicando a fauna, a flora e a saúde das pessoas.

#### 9) INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO DO PRODUTO, VISANDO SUA CONSERVAÇÃO E PREVENÇÃO CONTRA ACIDENTES:

- Mantenha o produto em sua embalagem original, sempre fechada.
- O local deve ser exclusivo para produtos tóxicos, devendo ser isolado de alimentos, bebidas, racões ou outros materiais
- A construção deve ser de alvenaria ou de material não combustível.
- O local deve ser ventilado, coberto e ter piso impermeável.
- Tranque o local, evitando o acesso de pessoas não autorizadas, principalmente crianças.
- Deve haver sempre embalagens adequadas disponíveis, para envolver embalagens rompidas ou para recolhimento de produtos vazados.
- Em caso de armazéns deverão ser seguidas as instruções da NBR 9843 da Associação Brasileira de Normas Técnicas - ABNT.
- Observe as disposições constantes da legislação estadual e municipal.

### A DESTINAÇÃO INADEQUADA DE EMBALAGENS E RESTOS DE PRODUTOS NO MEIO AMBIENTE OCASIONA CONTAMINAÇÃO DO SOLO, DA ÁGUA E DO AR.

#### 10) INSTRUCÕES EM CASO DE ACIDENTES.

- Isole e sinalize a área contaminada.
- Contate as autoridades competentes locais e a TROY BRASIL LTDA. telefone de emergência (11)
- Utilize equipamento de proteção individual EPI (macação impermeável, luvas e botas de PVC, óculos protetores e máscara com filtros):
- Em caso de derrame, sigas as instruções abaixo:
- Piso payimentado: recolha o material com auxilio de uma pá e coloque em recipiente lacrado e identificado devidamente. O produto derramado não deverá mais ser utilizado. Neste caso, consulte o registrante através do telefone indicado no rótulo para a sua devolução e destinação final.
- Em casos de incêndio, use extintores de CO<sub>2</sub>, pó químico, ficando a favor do vento para evitar intoxicação.

#### 11) INFORMAÇÕES SOBRE O DESTINO FINAL DAS EMBALAGENS:

Não reutilize embalagens vazias. As embalagens devem ser perfuradas, de maneira a torná-las inadeguadas nara outros usos.

Fica proibido o enterro de embalagens em áreas inadeguadas, consulte o Órgão Estadual do Meio Ambiente

#### 12) TRANSPORTE DE EMBALAGENS VAZIAS

As embalagens vazias não podem ser transportadas junto com alimentos, bebidas, medicamentos, rações, animais e pessoas.

#### 13) PRODUTOS IMPRÓPRIOS PARA UTILIZAÇÃO OU EM DESUSO

Caso este produto venha a se tornar impróprio para utilização ou em desuso, consulte o registrante através do telefone indicado no rótulo para sua devolução e destinação final.

#### 14) TRANSPORTES DO PRODUTO

Está sujeito às regras e aos procedimentos estabelecidos na legislação específica, que inclui o acompanhamento da ficha de emergência do produto bem como determina que o produto não pode ser transportado junto a pessoas, animais, rações, medicamentos ou outros materiais.

#### 15) MÉTODOS DE DESATIVAÇÃO DO INGREDIENTE ATIVO-

Use um recipiente ou tanque plástico equipado com um agitador, o produto deve ser diluído em água e sob constante agitação e o pH deve ser ajustado a 3 adicionando ácido sulfúrico (H.SO.) ou ácido clorídrico (HCI) e agitado por 5 (horas) a temperatura de 25°C. A mistura deve ser neutralizada com hidróxido de sódio até obter-se o pH 7. Material contaminado com o produto – terra. areia, serragem - deverá ser diluído em água e o efluente conforme método acima.

Obs.: a hidrólise também pode ser eficiente, entretanto não é útil em soluções que superem o limite de solubilidade do produto.

#### TELEFONES DE EMERGÊNCIA:

## TROY BRASIL LTDA. - telefone de emergência: (11) 4028-8000

Pró-Química: 0800 110 8270

Centro de Controle de Intoxicação da UNICAMP: (19) 3521-7573

Disque- Intoxicações: 0800-722-6001- Rede Nacional de Centros de Informação e Assistência Toxicológica (RENACIAT – ANVISA/MS)

# PRECAUCÕES DE USO E ADVERTÊNCIAS QUANTO AOS CUIDADOS DE PROTECÃO AO MEIO AMRIENTE:

- Produto de MÉDIO RISCO ao Meio Ambiente.
- Produto MUITO MÓVEL, apresentando alto potencial de deslocamento no solo. podendo atingir principalmente águas subterrâneas.
- Produto MEDIANAMENTE PERSISTENTE no Meio Ambiente
- Produto POUCO BIOCONCENTRÁVEL em peixes.
- Produto MUITO TÓXICO para microrganismos e organismos do solo.
- Produto ALTAMENTE TÓXICO para organismos aquáticos.
- Produto MUITO TÓXICO para mamíferos.
- Evite a contaminação ambiental Preserve a natureza.
- Não utilize equipamento com vazamentos.
- Não lave embalagens ou equipamento aplicador em lagos, fontes, rios e demais corpos d'água. Evite a contaminação da água.

# INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO DO PRODUTO. VISANDO SUA CONSERVAÇÃO E PREVENÇÃO CONTRA ACIDENTES:

- Mantenha o produto em sua embalagem original, sempre fechada.
- O local deve ser exclusivo para produtos tóxicos, devendo ser isolado de residências. alimentos, bebidas ou outros materiais.
- A construção deve ser de alvenaria, ou de outro material não combustível.
- O local deve ser ventilado, coberto e ter piso impermeável.
- Coloque placa de advertência com os dizeres: CUIDADO VENENO.
- Tranque o local, evitando o acesso de pessoas não autorizadas, principalmente crianças.
- Deve haver sempre recipientes disponíveis, para envolver embalagens rompidas.
- Em caso de armazéns, deverão ser seguidas as instruções da NBR 9843 da Associação Brasileira de Normas Técnicas - ABNT
- Observe legislação estadual e municipal.

#### EM CASO DE ACIDENTE:

- Isole e sinalize a área contaminada.
- Utilize equipamento de proteção individual.
- Contate as autoridades locais competentes e a Empresa: TROY BRASIL LTDA. Telefone de Emergência: (11) 4028-8000.
- Procure impedir que o produto atinja bueiros, drenos ou corpos d'água.
- Em caso de incêndio, use extintores de pó químico ou dióxido de carbono ficando a favor do vento para evitar intoxicação.

#### TRANSPORTE:

- Está sujeito às regras e aos procedimentos estabelecidos na legislação.

A DESTINAÇÃO INADEQUADA DE EMBALAGENS E RESTOS DE PRODUTOS NO MEIO AMBIENTE OCASIONA CONTAMINAÇÃO DO SOLO. DA ÁGUA E DO AR.